

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 107 (2016)  
**Heft:** (7)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

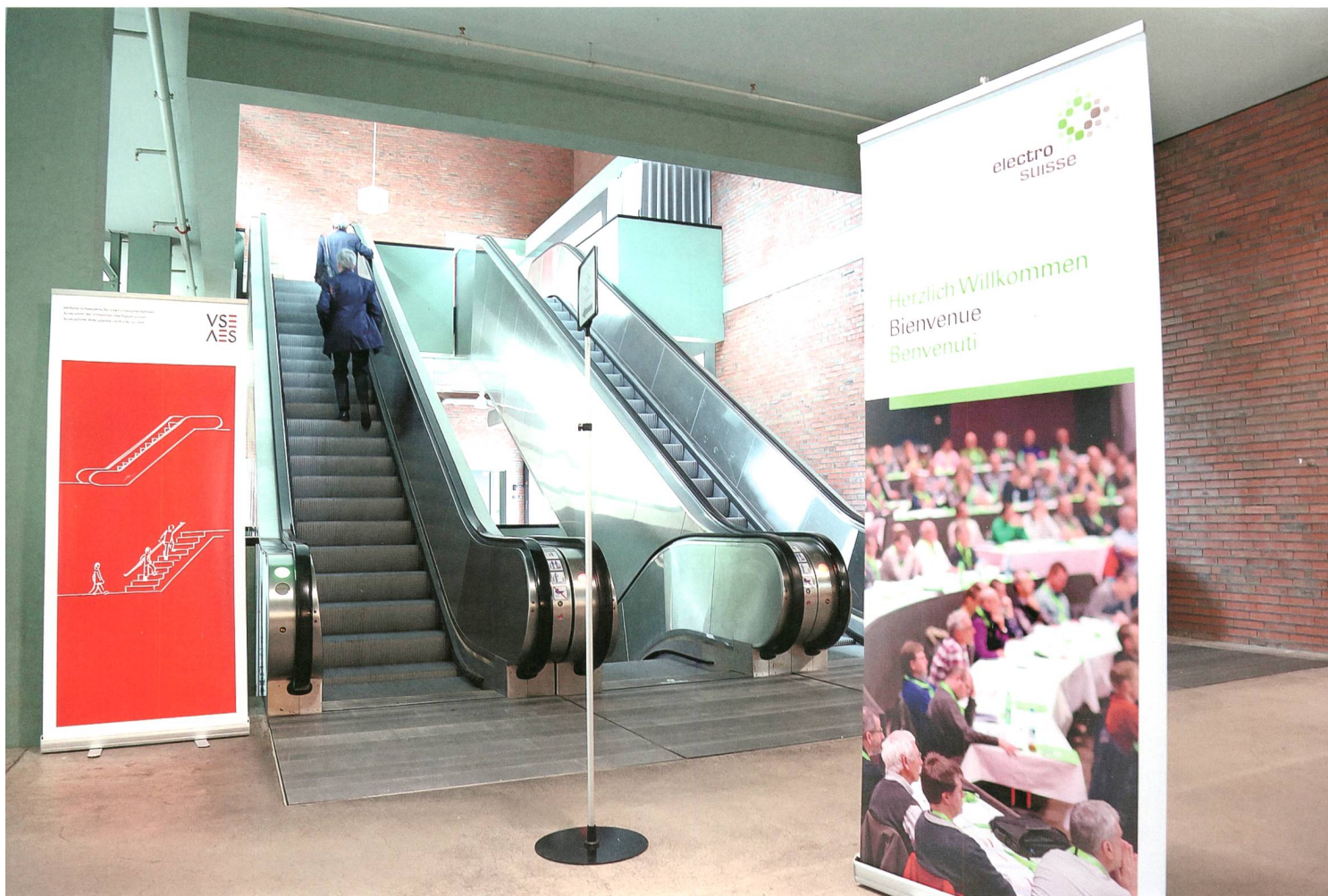
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin

Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von  
Revue spécialisée et informations des associations



und et VSE  
AES



## Generalversammlung, Jahresbericht Assemblée générale, rapport annuel

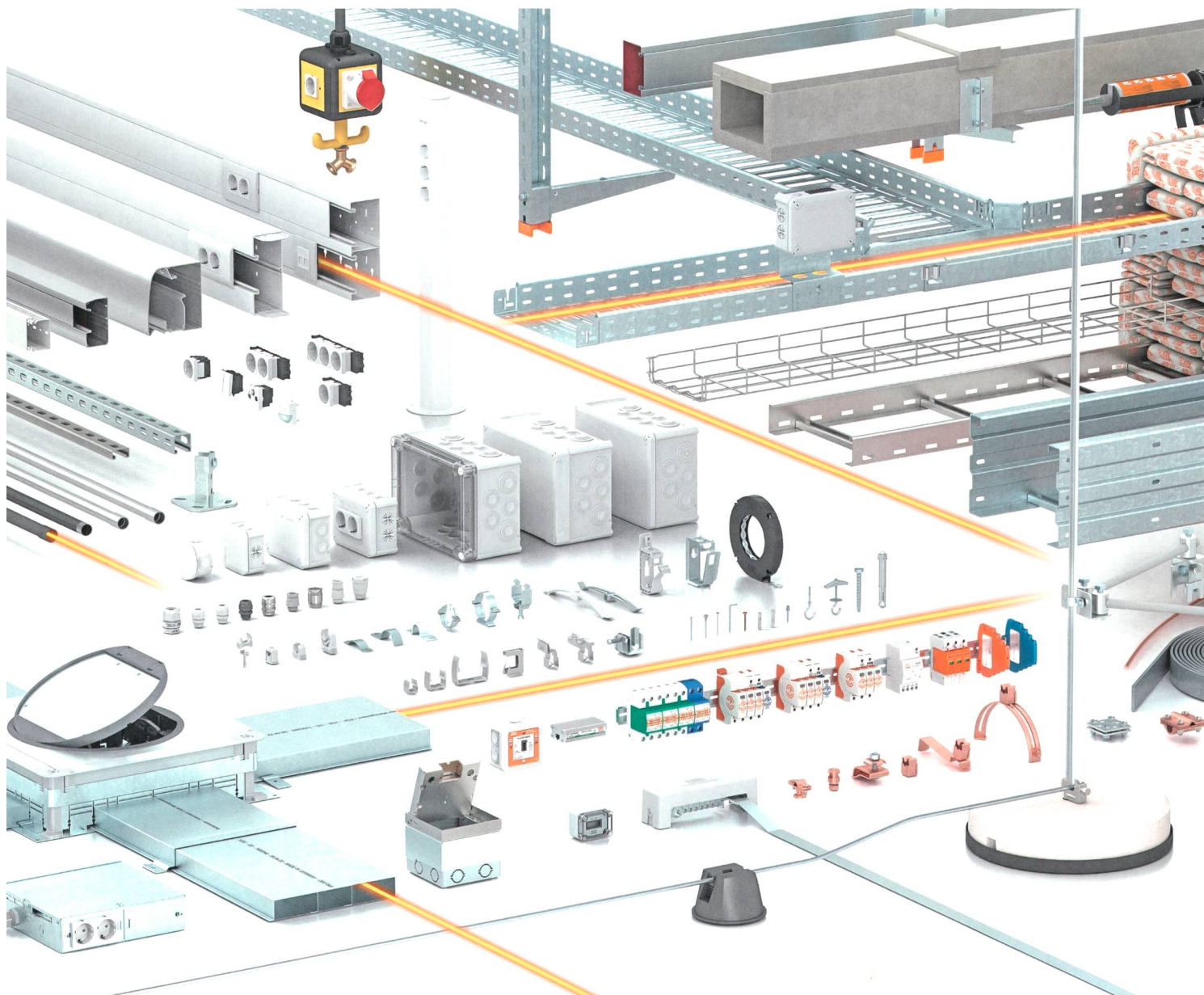
Generalversammlung Electrosuisse  
Assemblée générale d'Electrosuisse  
Generalversammlung und Jahresbericht des VSE  
Assemblée générale et rapport annuel de l'AES



# Strom leiten. Daten führen. Energie kontrollieren.

Entdecken Sie die ganze Welt der OBO Systeme im Internet oder nehmen Sie direkt Kontakt mit uns auf.

- KTS | Kabeltrag-Systeme
- BSS | Brandschutz-Systeme
- UFS | Unterflur-Systeme
- VBS | Verbindungs- und Befestigungs-Systeme
- LFS | Leitungsführungs-Systeme
- TBS | Transienten- und Blitzschutz-Systeme



**Bettermann AG** · Lochrütiried 1 · 6386 Wolfenschiessen  
Telefon 041 629 77 00 · Verkauf 041 629 77 05  
Telefax 041 629 77 10 · [info@bettermann.ch](mailto:info@bettermann.ch)  
[www.bettermann.ch](http://www.bettermann.ch) · [www.facebook.com/obo.schweiz](https://www.facebook.com/obo.schweiz)

**OBO**  
BETTERMANN

THINK CONNECTED.

 **BETTERMANN AG**  
Ihr starker OBO-Partner in der Schweiz



## UNTERBRECHUNGSFREIE STROMVERSORGUNG

- Einphasige USV-Anlagen 0,4 – 11 kVA
- Dreiphasige USV-Anlagen 10 – 5400 kVA
- STS (Statischer Transfer Schalter) 30 – 4800 A
- Gleichrichter (DC-Versorgung) 7,5 – 3000 A
- Flywheel (Dynamisches Energiespeichersystem mit Schwungrad) 190 – 1000 kW
- Kommunikationssoftware
- Batterien für alle USV-Leistungen und Fabrikate
- Service 24h/365 Tage



### Modulys Green Power 2.0

- Modulare skalierbare USV-Anlage Modulys Green Power 25 – 600 kW
- Wirkungsgrad in Doppelwandlerbetrieb > 96% schon ab 20% Last



### Masterys und Delphys Green Power

- High efficiency UPS: Masterys und Delphys Green Power 10 – 4800 kW
- Wirkungsgrad in Doppelwandlerbetrieb > 96% schon ab 20% Last
- Wirkungsgrad in Ecobetrieb und Ecoboost: 99%



### Delphys MP & MX Elite

- Industrie USV-Anlage 60 – 4800 kVA mit Ausgangstransformator
- Kurzschlussfähigkeit: bis 7 x IN bei Batteriebetrieb
- Wirkungsgrad in Doppelwandlerbetrieb: > 95% ab 25% Last

Socomec AG, Heimstrasse 4  
CH – 8953 Dietikon  
Tel. 044 745 40 80

Socomec SA, Route du Jorat 25  
CH – 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tel. 021 7917374

[www.socomec.ch](http://www.socomec.ch)  
[info@socomec.ch](mailto:info@socomec.ch)